

1433. La salmorra

cast. *salmuera*
fr. *saumure*
it. *salamoia*

Q 1568

SIGNES

- primera resposta
- segona resposta
- + més respostes
- vegeu **INFORMACIÓ COMPLEMENTÀRIA**
- sense resposta

INFORMACIÓ COMPLEMENTÀRIA

- 1 ■ MORF
- 5 Mot en relació: [suk]
- 7 Mots en relació: [ʃuk], [rəs'al] 'sal que es llença quan hom treu la carn del recipient on s'ha guardat', [tup'inəs] 'alfàbies'
- 12 □ "S'ha de fer bullir l'aigua i s'hi ha de tirar la sal i després s'hi posen els ossos d'esquena, de l'espina, peus, cap..."
- 16 □ SEM S'usa només en l'expressió "és fort com [səlm'orə]"
- 29 □ MORF + [kumfit'a |z 'əsus] MORF
- 32 □ Especial per a salar
- 37 ■ SEM Es diu quan hi ha excés de sal
- 42 ■ La que es posa a conservar amb sal
- 51 ■ SEM Amb [təjz də num'i'lu | ʎar'], etc.
- 59 □ SEM 'pore amb oli'
- 61 "Es fregeix [xum'i'lu], [kust'e'la], etc: i es posa en una [tup'inə]"
- 63 ■ SEM 'costella i carn bona amb oli guardada dins una gerra'
- 67 ■ MORF
- 69 □ Context: [fik,at ə lə s'al]
- 70 ■ SEM Només en l'expressió [səl,at kəm ə salm'oru]
- 71 ■ MORF □ MORF
- 73 □ SEM Es fa amb les olives
- 76 ■ MORF Els posaven dins l'[əwɤ,əβi kol'era] de quatre anses
- 79 ■ Context: [poz,a mb əð'oβo]
- 80 ■ Context: [əmb əð'oβo]
- 82 ■ MORF Enq. compl. de 1991
- 86 □ SEM Per a fregir
- 87 ■ SEM 'suc que surt quan premsen el permil amb la sal'
- 90 ■ SEM "Costelles, llenguanissa de corada, llenguanissa de carn, botifarra blanca... tot cuit, conservat en oli"; el guardaven per a l'estiu
- 93 □ SEM [kost'e'la] i [kom'e'la] es guarda, després de cuit, en un tupí cobert d'oli
- 94 ■ SEM "Aigua i sal que escup el porc"
- 95 ■ [t,ol lēz 'əsus | alz emf,ilen əm ,uŋ kurð'i'la | j əls p,ɛŋʒen sal'ats]
- 99 ■ "Trossos de llomillo i costella, se salen, es couen i es guarden dins una tenalleta"
- 102 ■ SEM "Costella i llomillo conservats en oli en unes cassoles o tenalles"
- 109 □ 'el suc que fa'
- 117 □ SEM Referit a les olives i bolets; es posen nou tasses de sal per una d'aigua
- 118 □ MORF Mot en relació: [sal,a -ls ku'ʃ'ə'tə]
- 119 □ SEM 'Hom fregit guardat amb el seu oli dins una tenalla'
- 120 ■ SEM No és per al porc; mot en relació: [lo tos,ino, de la top'ina]
- 143 □ SEM El magre del [tos'ino] el fregeixen i hi tiren l'oli amb que s'ha fregit i ho guarden en una gerra
- 146 □ SEM
- 149 □ SEM S'aplica a una cosa molt salada: "pareix [salm'ora]"
- 151 ■ SEM Fregeixen l'hom i altres coses barrejades
- 158 ■ SEM Context: [est,a fet salm'ora], referit a quelcom molt salat
- SEM Guardat en una gerra
- 159 ■ SEM Hi fan els [pemint'ons]; mot en relació: [kanis'oles] per a fer [salm'ora]
- 160 ■ 'sal grossa'
- 161 □ SEM Es conserva en [salm'ora]
- 162 □ SEM És aigua amb sal i vinagre per a posar els pebrots
- 164 ■ Posaven en una gerra ossos, "corbets" i "ventrets" amb sal i llimona
- 172 ■ Es fa amb [sal gr'əsə]
- 179 ■ SEM □ SEM "La frigen" i es guarda en un [dʒar'ə't]
- 180 ■ SEM 'trossos de cansalada, magre, etc. fregits i posats dins un [dʒar'ə't]
- 182 ■ SEM 'trossos de "llomello", fetge, freixura, etc., amb sal, posats en un gibrell durant tres o quatre dies, després ho couen i ho guarden en un "jarró" tapat d'oli'
- 184 ■ Enq. compl. de 2000
- SEM Quan la carn la fregien i la posaven dins una [dʒ'era]
- 185 ■ S'hi posa la cansalada

0 50 km
Escala 1: 1.500.000



■ salm'oru → ■ sal'a sə ʃ'uə →
70 □ sal'a ədz 'əsus →
71 ■ salm'oru
72 □,əsu sal'ats

